

Los ciudadanos no podran votar sino una vez ante la Junta.

Puede votarse en la misma papeleta para Presidente y Diputados

En "La Gaceta" de hoy aparece el siguiente decreto: El Presidente Constitucional de la República de Costa Rica,

Considerando: Que el párrafo final del artículo 38 de la Ley de Elecciones dispone que en una misma papeleta deberá votarse simultáneamente por candidatos a cargos distintos, cuando la elección se verifique el mismo día y que el artículo 55 establece, además, que cuando coincida la época, se hará la elección de Presidente de la República y Diputados al Congreso en una sola papeleta. Que tal procedimiento ha tenido en mira facilitar a los ciudadanos la emisión del voto y a las Juntas la consignación del mismo en los registros, a fin de que en un solo acto elijan a todos los funcionarios, pues si se permitiera el voto en diversas papeletas o comparencias, esto daría lugar a pérdida de tiempo y entorpecería considerablemente el mecanismo de la votación. Que las disposiciones referidas se armonizan y completan con el párrafo final del artículo 45 de la misma ley que preceptúa que para los efectos de la declaración de la elección de los Diputados que no resultaron electos por el sistema del voto proporcional en el escrutinio, se considerarán como papeletas de distintas agrupaciones o partidos políticos, todas aquellas que no coincidan en los candidatos que proponen para los diferentes funcionarios que se trata de elegir, como son el Presidente de la República y los

Diputados al Congreso o que la papeleta comprenda desde el primero hasta el último en el orden de su colocación. Que para cumplir rectamente las exigencias de la ley, las Juntas deben rechazar: 1.ª, una de las papeletas del sufragante que presenta dos al emitir su voto, o una que contiene el nombre del candidato para Presidente y otra la lista de los candidatos para diputados, y 2.ª, al ciudadano que dio antes su voto, entregando una papeleta que no contiene escritos los nombres de los candidatos para todos los funcionarios que se trate de elegir y ocurre nuevamente ante la Junta a depositar una segunda papeleta en la que aparezcan los nombres de los candidatos que faltan en la primera. Que la razón de esta regla es la de que el voto dado primeramente significa la voluntad manifiesta del sufragante de abstenerse de elegir en cuanto a los demás y constituye renuncia de ese derecho. Que admitir lo contrario, sería desnaturalizar el sistema ideado por la ley, pues si hubiere de aceptarse que el sufragante se acerque a la mesa tantas veces como cargos diferentes tiene que llenar su papeleta, es absurdo suponer que pueda con el número de Juntas existente, efectuarse en un solo día la elección.

DECRETO:

Artículo 10.—Cada ciudadano concurrirá en el mismo día, una sola vez, a sufragar ante la Junta. Artículo 20.—La Junta recibirá al sufragante en el acto de emitir

su voto tan solo una papeleta y rechazará las demás si se pretendiere que reciba otras. Artículo 30.—El sufragante que entrega a la Junta una papeleta en la cual no están consignados los nombres de los candidatos para todos los cargos que se trate en ese día de elegir, pierde su derecho a sufragar para los funcionarios no comprendidos en dicha papeleta. Artículo 40.—Este decreto entrará en vigencia desde su publicación. Dado en la ciudad de San José, a los seis días del mes de diciembre de mil novecientos treinta y tres.

RICARDO JIMENEZ.

El Secretario de Estado en el Despacho de Gobernación,

CARLOS M. JIMENEZ.

El anterior decreto no viene sino a determinar una vez más los siguientes puntos: Que para facilitar la emisión de los votos y el trabajo de las Juntas, debe votarse en una sola papeleta para Presidente de la República y para Diputados. Los fernandistas, por una parte, y la fusión, por otra, darán por medio de sus boletines, papeletas impresas con todos los nombres a los partidarios. Esto no varía en lo más mínimo la situación política.

Artículo 10.—Cada ciudadano concurrirá en el mismo día, una sola vez, a sufragar ante la Junta. Artículo 20.—La Junta recibirá al sufragante en el acto de emitir

Mal tiempo hizo ayer. Los aguaceros más extraordinariamente fuertes del invierno cayeron ayer. Llovió en todas las ciudades y sobre la meseta central. Pero ello no fue obstáculo, para que disminuyera en nada la actividad política. Quienes, todo un año ¡UN AÑO LARGO! han trabajado todos los días constante y empeño-

SERVICIO DE "AMBULANCIA" DE LOS PARTIDOS

Cada partido ha organizado convenientemente un lujoso servicio de "ambulancia", diremos. Todos los autos, coches y bestias, han sido contratados por los Jefes de Propaganda. De aquellos medios de locomoción se servirán los partidos, para

SERVICIO MEDICO DE LA POLICIA

Una guardia militar hará hoy el servicio de retenes en los Cuarteles de Policía, a fin de que todos los policiales entren desde la mañana en servicio. Los Médicos Forenses estarán de servicio en los respectivos Cuarteles, para en caso de necesidad. En los Cuarteles de Armas no habrán hoy horas francas para Jefes, Oficiales y Sargentos.

ORDENES ERICTAS DE LA POLICIA

Serán castigados con el máximo de la pena, los contraventores de la Ley de Licores. Para la estricta vigilancia en los hoteles, restaurantes y hosterías, ha sido aumentado el número de detectives. Encargados de ese servicio han sido también los guardas fiscales que permanecan en esta ciudad. Todo el comercio, absolutamente,

samente por una causa política, no van a última hora a mermar en sus actividades, por aguacero más o aguacero menos... Así, pues, el mal tiempo no fue causa para que las gentes se recogieran en sus casas y abandonaran las labores políticas. En la noche, mejoró el tiempo y la concurrencia en las calles fue numerosísima.

SERVICIO DE "AMBULANCIA" DE LOS PARTIDOS

ra llevar a las mesas a votar a los electores enfermos. También se servirán de ellos los Fiscales Generales y Jefes de Partido, para estar recorriendo las mesas. Los candidatos usarán coches, servicio que hace días tienen con-

SERVICIO MEDICO DE LA POLICIA

Los militares y policiales votarán en las primeras de 25 y serán ellos las primeras personas en emitir el voto. En la Casa Presidencial solamente tendrán entrada los Secretarios de Estado y alguna que otra personalidad del Gobierno. Desde anoche quedó funcionando el telégrafo en la Casa Presidencial; dos telegrafistas hacen el servicio.

ORDENES ERICTAS DE LA POLICIA

te todo, permanecerá cerrado hoy. No se permitirán en las calles grupos numerosos de personas, para evitar los incidentes y colisiones. La policía registrará a todos los ciudadanos, para evitar el uso de armas. Piquetes de policiales al mando de Sargentos, recorrerán a caballo constantemente la ciudad.

ARBITRARIEDADES DE AUTORIDADES

A las 6 de la tarde recibieron noticias de Puntarenas, de arbitrariedades cometidas en aquella ciudad por las autoridades de Policía. Había necesidad IMPERIOSA, para fines políticos, de encarcelar a un individuo, persona honrada y juiciosa, sin vicios de ninguna naturaleza. Al efecto se le envió un PRODE DE PRESA a que lo ofendiera. Naturalmente, el otro, al ser injuriado, intentó, SOLAMENTE INTENTO, castigar al canalla

CORRE EL DINERO EN ABUNDANCIA

Del Guanacaste comisionaron anoche que el fernandismo está aullando derramando dinero que es un contento. Que en certificados de plata de uno y dos colones, comisionados de aquel partido llevaron treinta mil colones. Se nos informa que una comidad

CANDIDATOS CIVILISTAS A DIPUTADOS

He aquí la lista de candidatos a diputados por el partido civil, que nos fue facilitada anoche por el propio candidato. PROVINCIA DE S. JOSE.—Proprietarios, Juan Rafael Flores Camacho, Luis Fernández Fer-

nández y Mariano Rodríguez Alvarado, Suplente, Francisco Chavarria Mora. PROVINCIA DE CARTAGO.—Proprietarios, Arturo Volio Jiménez, Jorge Ortiz Escalante, Mario Sancho Jiménez, Marcos

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS DE PROVINCIAS

(De nuestro enviado especial) HEREDIA, 7 p. m.—A la llegada del tren de pasajeros (6 p. m.) había mucha gente en la estación. Aquí se quedaron muchos duranistas, que vienen a asuntos eleccionarios. Los fernandistas provocaron a aquellas gentes y en poco hay un escándalo. La policía portóse con rectitud y logró evitar el tumulto, lo que hubiera sido grande. Hago notar la conducta recta e imparcial de las autoridades de esta ciudad, que ya puede servir de ejemplo a la policía de San José. Y es que aquí, por lo que veo, los Comandante no son gentes apasionadas en política. En la ciudad hay gran animación; se ven muchos transeúntes por las calles. La actividad política es realmente extraordinaria. ROGELIO. LIMON, 8 P. M.—Confirmo lista candidatos a diputados que di ayer. Fernandistas hacen de disponer de mucho dinero que han recibido en estos días. Comunica el Agente de Policía de Germania, Línea Vieja, que en la plataforma de la finca "Heredia" fue encontrado muerto esta mañana Manuel Alvarado Conejo nativo de Tres Ríos. ARTAVIA. Nota.—Por otro conducto hemos sabido que a los propagandistas fernandistas en Limón se les cambian sus giros en las oficinas de la United Fruit. (De nuestro enviado especial) CARTAGO, 7 y 30 p. m.—A anoche, mano criminal interrumpió la línea telefónica. Es en verdad muy grande la animación que se nota en esta ciudad. Del civilismo salieron 130 propagandistas; del duranismo 160 y del fernandismo, 60. Nota poca animación en el fernandismo. Circula la especie de que fernandistas y civilistas entendiéndose para la elección de diputados. GOLCHER.

PROVINCIA DE LIMON—

Proprietario: Ricardo Mora Fernández. Suplente: Víctor Manuel Quirós. PROVINCIA DE HEREDIA.—Juan María Solera, Rosendo de J. Valenciano (Canónigo), y Manuel J. Flores. Suplentes: Alberto Chaverri Alfaro y Rubén Quesada. PROVINCIA DE PUNTARENAS.—Proprietario: Manuel Grillo y Suplente, Diego Chamorro. Pero ese rumor carece, en mi concepto, de todo fundamento, pues ya están aquí las papeletas de los candidatos civilistas para diputados. He sabido que las papeletas fernandistas fueron devueltas a San José. En ellas figuraba el nombre de don Alberto Pacheco en último lugar; en las nuevas no aparece. Don Rafael S. Calvo es el primero de la lista. Aunque Ud. no lo crea, es cierto, que aquí, en Cartago, se nota mayor animación política que en San José. El entusiasmo entre civilistas y duranistas es en realidad muy grande. Entre los adeptos pudientes de uno y otro partido, se han cruzado apuestas de consideración. Por mis propios ojos me he persuadido esta noche, que el fernandismo ni toca ni compone. Esa es la verdad de las cosas. Así como en esa capital es bastante fuerte el fernandismo, aquí es muy débil. Siembargo, los fernandistas tienen esperanzas de sacar uno o dos diputados; yo no dudo que reúnan cociente para uno, pero nunca para dos. Y esto digo en virtud de datos estadísticos sobre sufragantes que he tenido a la vista. CABRERA. (De nuestro enviado especial) ALAJUELA, 8 p. m.—Esta ciudad lleva su vida ordinaria; es claro, la ciudad está un tanto más animada que otros días, debido a la política, pero no tanto que llame la atención. En el parque algunos grupillos de caballeros comentan las cosas políticas del día; en las tiendas y cantinas un regular movimiento; por lo demás, nada de extraordinario. De la papeleta fernandista solamente puede decir a Ud., que Quirós Soto es el que ocupa el primer lugar y el segundo Alfaro. De San José llegaron esta tarde la mar de duranistas, fiscales y propagandistas. GOLCHER.

Nuestra labor informativa de hoy

Cómo informaremos de las elecciones

Estamos dispuestos a dar a nuestros lectores un servicio completo de información hoy, mañana y los días siguientes, con respecto a las elecciones. No hemos omitido gasto de ninguna especie y desde ayer tenemos en provincias con el carácter de Enviados especiales a algunos de nuestros más expertos cronistas y reportéres, quienes nos tendrán al tanto de todo el movimiento electoral y de cuantos incidentes ocurran.

A los suscriptores les daremos el LUNES EN LA MAÑANA una edición extra con los más completos informes que se puedan adquirir de las elecciones. Para dar esa edición lo más completa posible trabajaremos toda la noche. En el primer boletín de hoy daremos a nuestros lectores todas las listas de candidatos a diputados de los diferentes Partidos.

Tres boletines con noticias de elecciones haremos circular mañana. Uno al medio día, otro en las primeras horas de la tarde y otro al anochecer.

En la fachada de nuestro edificio hemos instalado grandes pizarras, en las cuales daremos constante información del estado de las elecciones.

En esos boletines insertaremos cuantas noticias interesantes se recojan en esta capital y provincias y el estado de la votación a esas horas, así como todos los incidentes que hayan ocurrido. Esos boletines se venderán al precio de cinco céntimos cada uno y para diferenciarlos saldrán en papel orlado de diferentes colores.

Y para terminar, nos complacemos en desear a todos los costarricenses, sin excepción, que procuren todos hacer que el orden y la paz reinen en todo el país y que en esta gran fecha en que se deciden los destinos de la Patria, no haya luto en los hogares sino mucha cordura, mucha serenidad, mucho entusiasmo y que la vieja fraternidad tica conquiste hoy un nuevo laural.

Continúan apuestas

POAS, 5. A INFORMACION. Aquí hay interés por hacer apuestas. Hoy mismo se inició una entre Lino Salas y Castro Murrillo R., de mil colones, el primero a que Fernández tiene mayoría absoluta y el segundo a que no. A última hora sé que el primero no llegó a la hora convenida para hacer el depósito del dinero y es más: aconsejó a sus amigos no hacer apuestas de ese modo. Corresponsal.

Ni que carnaval ni que canilla de muerto!

PUNTARENAS, 6. Ayer fugáronse de la cárcel nueva cinco reos de filiación azul, debido a la poca vigilancia. Patrullas de noos recorren las calles tomadas de licor, los escándalos menudean entre ellos. Parece un día de Carnaval por la libertad que tienen los azules para beber. Corresponsal.

Candidatos para diputación así: antifernandismo: Proprietario, Manuel Grillo; Suplente, Diego Chamorro. Fernandismo: Proprietario, Clodomiro Figueras, Suplente ignoro. CORRESPONSAL

12 Diplomas de honor

Es el Vermouth de fama mundial. Es garantizado por su calidad y pureza; es embotellado únicamente por la casa productora. Pidan CINZANO legítimo en todos los principales Bais y Cafés

CINZANO

Cuidado con las imitaciones

16 medallas de oro

Fco. Cinzano y Cia. Turin, Italia

La Puerta del Sol

HERRERO Y GIL

"La Puerta del Sol"; avisa a sus amigos y clientes, que ha recibido y está recibiendo las últimas novedades de Europa, en camisas y corbatas lo más chic, pañuelos, calcetines, ropa interior, cuellos, tirantes, etc., etc., vestidos de casimir y dril, finos y coquetos para niños; gorras, sombreros y bonitas corbatas chalinas.

Molino Costarricense
HARINA marca Flecha
 La mejor harina que se produce en Costa Rica
 Lindo Brothers

2325

Marca registrada

El accidente de más consideración ocurrido a Tercé en su vida de aviador

De uno de los más reputados periódicos españoles reproducimos esta relación, de un vuelo practicado por Tercé en San Sebastián:

LOS VUELOS DE AYER

Los magníficos vuelos que los días anteriores había realizado el simpático Mr. Tercé echaron a ayer a la calle a millares de personas que se estacionaron desde el muelle hasta el túnel en toda la enorme extensión del voladizo de la Concha.

Mr. Tercé no defraudó, ni mucho menos, antes al contrario, las esperanzas y la expectación que había despertado.

A las cinco y media salió del hangar provisional de Ondarreta y elevóse a bastante altura pasando por encima de la ciudad, realizando sus asombrosos virajes y descendiendo a los diez minutos en Ondarreta.

Tras un pequeño descanso volvió a elevarse, esta vez a poca altura, sin duda para que el numeroso público, que había aumentado considerablemente, pudiera admirar de cerca el dominio que tiene sobre el aparato el aviador.

Confesamos que jamás habíamos visto, entre los muchos aviadores que por aquí han desfilado nada que se pareciera a lo que hace Mr. Tercé. Otros se han elevado a mayores alturas, han salido mar afuera, han hecho, como Morane, magníficos vuelos planeados, pero nadie, absolutamente ninguno, se ha manejado el aparato con la maestría, con el dominio con que lo maneja Mr. Tercé. Sus virajes

fueron tan rápidos, tomados tan "en corto" que el aparato se colocaba en una situación en la que parecía imposible que el aviador pudiera sostenerse en equilibrio, dando lugar a los chillidos de las mujeres que creían presenciar una voltereta inminente, a pesar de las señales tranquilizadoras que el aviador hacía con la mano.

Así recorrió dos o tres veces la Concha, "voltejeó" sobre la bahía y pasó por encima del público a menos de tres metros, recibiendo una ovación tremenda, inenarrable, del enorme público que presenciaba, verdaderamente emocionado tan bonitos vuelos.

En uno de estos, hechos sobre el agua, se vio que el aparato bajaba hasta casi tocarla con las ruedas y que volaba en demanda de la playa donde, con excelente acierto, no se permitió estar a nadie.

Dando la sensación de un animal fatigado, llegó a duras penas a la arena, unos cincuenta metros más allá de la caseta real y tocó tierra en el mismo momento en que una ola rompía casi en la cabeza, no produciendo afortunadamente más que un pequeño chapuzón. El aviador, completamente tranquilo hacia señales de que nada le ocurría, pero pedía auxilio para salir de aquella situación que pudiera ser peligrosa.

Llegaron a su lado tres muchachos que se quedaron tan tranquilos viéndolo hasta que a todo correr llegó el jefe de policía señor López de Castro, quien viendo que la resaca comenzaba a "tirar hacia adentro" del aparato, se le descolgó precipitadamente y se agarró al aparato. Siguiéron su ejemplo los otros tres y, arrastra-

ron el monoplano hacia la pared dejándolo fuera de todo peligro.

Inmediatamente comenzaron a bajar a la playa por todas partes infinidad de personas que se acercaron al aparato, siendo contenidos por municipales y guardias de seguridad.

Pronto llegaron dos o tres mecánicos que procedieron a desmontar las alas y la cola, dejando al aparato en disposición de ser transportado a un "garage" de la calle de Sánchez Toca desde donde será trasladado a la estación de Amarra para su conducción a Eibar donde volará el domingo.

Tras del aparato iban más de mil chiquillos.

La causa del aterrizaje en esa forma parece que fue debida a que se agotó el depósito de esencia antes de lo calculado.

Felicítamos sinceramente al valiente aviador por sus soberbios vuelos de ayer y por la fortuna en el pequeño percance y le deseamos iguales triunfos y suerte en sus próximos vuelos de Eibar.

Tuvimos el gusto de recibir ayer en esta casa la visita del valiente aviador Mr. Tercé, cuya mano estrechamos complacidos.

Nos dijo Mr. Tercé que su aterrizaje fue ocasionado por una parada del motor y su empeño de irse hacia la playa obediendo a salvar una pena próxima.

También nos manifesté que las ligerísimas averías causadas al aparato no le impedirán volar en Eibar el día 24 y que una vez terminados allí sus compromisos volverá a realizar sus vuelos en San Sebastián.

La batuta de D. Ricardo! Los empleados de la United SE SACARON El "Gordo" de la Lotería

He aquí el director de la "orquesta" electoral de hoy....
 Hasta hoy, dicho sea en honor del reputado "maestro", este señor director "orquestal" ha sabido llevar la batuta....

Pero, como no es el primer mono a quien se le cue el zapote.... espere-mos!!

Parece que ayer Joaquinito dio un "sí" bemol, con tal "desafinación" que el director hubo de llamarle la atención.

—Ojo a la batuta!—diz que dijo don Ricardo a Joaquinito, que luego entró en "afinación".

Había el pobrecillo perdido el compás....!!

Otro hombre "banda" muy conocido en nuestra vida política parece que le llegó al director con la necesidad de cantar hoy un "solo", a lo que don Ricardo, exclamó:

—Ea, compadre; toca usted en "conjunto" o me verá en la perentoria necesidad de mandarlo con la música a otro lado.

Y nada; que don Ricardo es...



...está dispuesto a no permitir nada que sea un "desafinamiento". En lo que me parece que hace muy bien.

Se los sacaron diez empleados de la Contabilidad de la United Fruit Co. que hace dos años jugaban una serie de diez números del 13.251 a 13.260.

El número favorecido con los 25.000 fue el 13.257.

De manera, que además del premio mayor, aquellos señores ganaron varias aproximaciones.

Los afortunados fueron: Mauricio Heilbron, Isidoro Heilbron, Manuel Barrioueyo, Guillermo Holts, David C. Price, Marcos Echeverría, Francisco Camacho y José Manuel Bonilla.

A cada uno de ellos le correspondió, pues, 2.500 colones. Más la parte ganada en las aproximaciones.

Dinero más que suficiente para gozar en las fiestas de Navidad y Cívicas.

NESTLÉ'S CONDENSED SWISS MILK

Incendio intencional? Venganza política

Anteayer, en San Francisco de Mata Rendón, mano criminal intentó incendiar la casa de habitación de doña Matilde Sáenz. Ella vió un grupo de individuos que en la esquina de su casa concertaban el plan, pero se acostó ignorando de lo que aquellas malas gentes trataban.

Más tarde explotaron en las ventanas de la casa de la señora Sáenz varios petardos de pólvora, incendiándose el marco de una ventana, que fue prestamente pagado.

Dice la señora perjudicada que momentos antes de explotar las bombas, aquellas gentes dieron gritos vivando a su candidato y ella sospecha que los "anarquistas" atentaron contra su propiedad, porque ella no comulga con las ideas políticas de los incendiarios.

Alimento que da la Salud

para las personas en vía de restablecimiento de alguna enfermedad

Emulsión 'KEPLER'

de Aceite de Hígado de Bacalao con Extracto de Yema

Aumenta el Peso y la Fuerza

Asegúrese de que sea 'KEPLER'

En todas las Farmacias

BUREAU'S WELLCOME & CIA. LONDON (ENGLAND)

DOCTOR G. J. Valenzuela

Médico Cirujano

Despacha en la Botica del Comercio, oficina contigua a la del Dr. Durán

Hora de consulta: diario de 1 a 5 de la tarde

2489-5 dic.

DE OCASION

A las dos de la tarde del día 15 de diciembre próximo, se rematará en el mejor postor en la puerta exterior del Juzgado Segundo Civil de esta ciudad, la casa de dos pisos que fue de doña Ernestina Gutiérrez de Sothers, situada en la Calle del Comercio, entre los establecimientos La Mascota y La Gran Vía.

Base, cincuenta mil colones, rematándose por voluntad de los interesados.

San José, noviembre 22 de 1913 2408-23 nov al 17 dic.

Dr. M. Fischel

AMERICAN DENTIST

Dirección: Entre la Plaza de Artillería y la Botica Oriental

Habiendo regresado de mi viaje, tengo el gusto de poner de nuevo mis servicios profesionales a mi numerosa clientela y muy estimable público, ofreciendo nuevos sistemas y una variedad de modernos aparatos para la mejor y más pronta ejecución de trabajos.

Nuevo sistema de dentaduras anatómicas por el procedimiento del Profesor Cysii. 2491-5 dic.

AVISO

Habiéndome separado de la United Fruit Company, tengo el gusto de poner en conocimiento del público que desde esta fecha he abierto mi oficina en esta ciudad, en el Anex del Hotel Imperial frente a la Plaza de la Artillería, donde atenderé todos los trabajos que se me encomienden como Traductor, Intérprete, Taquígrafo, Mecanógrafo y Contabilista, tanto en Inglés como en Español.

Todo trabajo que se me encomiende será tratado con

ESTRICTA RESERVA

TELEFONO 431 APARTADO 1000

Charles White Jr.

San José, 5 de Diciembre de 1913. 2493-5 dic.

TEATRO VARIEDADES

LUNES 8 DE DICIEMBRE

Espléndida función en la que se estrenará el soberbio drama en tres partes,

EL NABAB

GRAN MATINEE A LAS 2 Y 30 P. M.

Véase argumento de EL NABAB

Martes 9.—Sensacional acontecimiento.—Martes 9

EL GRAN PABLO

presentará por segunda vez su famoso experimento de escaparse de una nueva caja reforzada con zunchos de hierro, la cual será colocada sobre una plataforma que, aleja toda sospecha del uso de escotillón en el piso del escenario.

A CABALLO !!

Esto es vida, animación y actividad....

Carreras por aquí, gritos por allí, discusiones por todos lados....

El diáloque, el diáloque....

Lástima que la "juerga" política termine hoy.

Porque, después de todo, es muy agradable y entretenido ver las carreras de unos, los sustos de otros, y la general zozobra y actividad extraordinaria de todos....

lo que da a la ciudad un movimiento especial que da gusto.

A cada momento salen a los pueblos comisiones de todos los partidos; los propagandistas van montados en "proyectos" de bestias, que por lo fiasco y consumidismo dan compasión.

Esas hermosas y alegres cabalgatas contribuyen a aumentar la animación en la ciudad.

Repetimos, lástima que hoy terminara la bullanga política!

PLUMAS DE FUENTE MOORE

La Reina de las plumas de fuente

La más barata y práctica

No m-ncha y su construcción se garantiza

Agentes exclusivos para Costa Rica.—Se devolverá e dinero en caso de que la pluma no de satisfaccion

Pída catálogos á los agentes ó pase á examinar las plumas

LA JOYERIA DE ORTIZ NO TIENE AGENTES AMBULANTES

RAMON ORTIZ E HIJO

BREVA DIANA

IMPORTADA PARA DETALLAR A DIEZ CENTIMOS LA TABLETA. ... elaboracion se emplea solamente la mejor hoja de tabaco que produce el Estado de Virginia.

Manufacturada en los Estados Unidos por industriales cuidadosos y expertos. En su

De venta en los principales Almacenes y en mi oficina. WALTER J. FORD

2184 16 oct.

En viaje de negocios y de estudios

Anteoches llegaron a esta capital los señores Luis Goldstein y Thomas A. Hercheval, Gerente y socio respectivos de la importante casa de comisiones, Louis Goldstein & Sons Co. de New Orleans.

El señor Goldstein, acaba de ser nombrado presidente de la Asociación de Comerciantes Maanufactureros de Nueva Orleans, la que tiene por objeto procurar el fomento y desarrollo del comercio manufacturero y de exportación; cargo importantísimo, y que ha logrado por sus relevantes cualidades de actividad, honradez y gran suma de conocimientos mercantiles.

Además, es miembro de varias asociaciones comerciales de los Estados Unidos, entre las que figura en primera línea, el "Comité de Créditos Extranjeros", de la "Asociación Nacional de Comercio", lo que le da una situación verdaderamente influyente para los negocios en relación con el exterior.

Hace algunos años que está trabajando en el fomento de las relaciones comerciales entre los Estados Unidos y las Repúblicas Latino Americanas; y a este fin ha realizado grandes trabajos y gestiones que han dado admirables resultados.

El señor Hercheval, ha ocupado distinguidos cargos en varias asociaciones mercantiles, descollando en todas por su honorabilidad, gran suma de conocimientos, y tasto mercantil.

Su gira por estos países, obedece a ser comisionados por la "Asociación del Comercio de Nueva Orleans", para, al mismo

tiempo que verificar un viaje de negocios, hacer un estudio general de los mercados de las Repúblicas Latino Americanas, a fin de ensanchar las relaciones comerciales de éstas, con el Sur de los Estados Unidos.

Una de las misiones importantes que les ha traído a Costa Rica, es fomentar la concurrencia de las Repúblicas de la América Latina, a la gran exposición que en octubre del próximo año de 1914, se celebrará en New Orleans y que se llamará "Exposición Pan-Americana y de Ideas", en la que se expondrán todas las ideas modernas, más progresivas, en comercio, industrias, ciencias, etc., y en todos los ramos de la producción y del saber humano: primera exposición de este género que se celebra en el mundo, y que dará seguramente grandes resultados prácticos.

Es seguro que el Sr. Goldstein, interesará al Gobierno de Costa Rica, para que concurra a la misma, por medio de un representante.

Ayer tarde a las 5 tuvo una entrevista con el Sr. Presidente de la República, durante la cual le entregó importantes cartas de presentación y recomendaciones.

Es indudable que la gestión de los señores Goldstein y Hercheval, puede ser muy provechosa para el comercio particular y para las relaciones comerciales del país en general; por lo que les deseamos el más ilustre nuestro cordial saludo de bienvenida.

MERCURIO

FABRICA DE ESPEJOS Y TALLER ARTISTICO DE FOTOGRAFIA Y PINTURA DE ALPIZAR Y Ca.

Situado 25 varas al Oeste de "La Informacion"

Se fabrican y se arreglan toda clase de espejos por los procedimientos más modernos y a precios económicos. Se tallan y cortan vidrios en las formas que el cliente lo desee, garantizando el trabajo y respondiendo por el cristal. Se pegan y arreglan objetos de vidrio, porcelana, loza, yeso, terracota, etc., tales como floreros, jarrones, vasos, bibelots, estatuas y cualesquiera objeto de arte.

Fotografía a domicilio. Retratos al creyón, sepia, tinta china, pastel, acuarela, etc. Desarrollo e impresión de placas y películas. Fábrica de marcos.

Dentro de pocos días ofreceremos al público nuestro taller de biselar, opacar, dibujar y grabar cristales. 2499-2 Dic.

GRAN FABRICA DE CAFE MOLIDO

— DE —

FEDERICO JIMENEZ S. MONTADA AL ÚLTIMO ESTILO

Se prueba y muele café para familias y comerciantes a precios reducidos

La única en su género que conserva el buen sabor y aroma del café

PRONTITUD EN EL DESPACHO

Para informarse mejor de su buena calidad y elaboración acuda a la casa de los señores TOMAS FERNANDEZ Y HERMANO donde tengo un constante y renovado depósito para la venta al por mayor y menudeo.

Su pureza es excelente y su sabor exquisito

Con solo una prueba se quedará satisfecho

2310-11 nov. al 14 dic.

NO MAS SIFILIS

Unguent anti-venerien

PARIS

Depósito General: Oficina del Doctor David Quiros 2407-23 nov. al 26 dic.

Frases hecha



Para los Duranistas

AVISO IMPORTANTE

Se hace saber a los duranistas:

Que para todo asunto relacionado con las elecciones de hoy, para la resolución de cualquier duda, para cuestiones de procedimiento, etc., se dirijan a la casa del candidato, Doctor don Carlos Durán, donde estarán despachando constantemente los Presidentes Efectivos, don Leonidas Pacheco y don Luis P. Jiménez.

LOS SECRETARIOS.

TEATRO MODERNO

HOY DOMINGO GRAN FUNCION

La Empresa se propone hacer pasar ratos agradables y divertidos después de la gran lucha política a VENCEDORES y VENCIDOS, poniendo en escena la preciosa zarzuela

Las Bribonas Y LA DIVERTIDA OBRA DESAFIO

UNAS CINTAS CINEMATOGRAFICAS PRECIOSAS

MAÑANA LUNES MATINEE Y DOS TANDAS

POR LA NOCHE

Estreno grandiosísimo de un drama del gran Guignol, representado por 150 días seguidos en París, titulado

SABOTAGE

LAS DOS APLAUDIDAS ZARZUELAS DE GRAN EXITO

LOS GUAPOS - LOS TRES GORRIONES

BELLISIMOS NUMEROS DE VARIEDADES Y CINEMATOGRAFO

PERSONALES

Se encuentra en esta capital, procedente de Heredia en donde tiene actualmente su residencia, nuestro amigo y cumplido agente don Salvador Morales F., representante del "Ondionor" en Costa Rica. Lo saludamos.

Baile de obreros en el Nacional

El Comité encargado de organizar el baile que la sociedad federal de trabajadores dará el 24 de diciembre en el Teatro Nacional, acordó cerrar la suscripción el 15 del corriente por haber excedido las solicitudes.

op or 7 5—969

DR. CONSTANTINO HERDOLIA de la Facultad de Medicina de París

Especialista en enfermedades de la vista, oídos, nariz y garganta

Oficina: la que ocupó el Doctor Espinoza R.

Horas de consulta: de 7 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m. Teléfono 441.

Profesores

SILVA Y BOLETTI

Clases de Matemáticas

Casilla 451

BANCO COMERCIAL DE COSTA RICA

San José, C. R. Nov. 13 de 1913

TIPOS DE CAMBIO

Londres	114 %
New York	120
San Francisco	120
New Orleans	120
Paris	112 1/2
Hamburgo	109 1/2
Barcelona	102
Jamaica	120
2023	

AVISO AL PUBLICO

y a mis clientes en el arte de confeccionar sombreros, que actualmente resido detrás del Colegio de Señoritas—Calle 5a. Sur, a Avenida Este.

HERMINIA TREJOS I. 2514-7 al 11 Dic.

ORIGON

Bajo todo punto de vista han sido reconocidos por la ciencia médica como el mejor antiebrucístico las capsulas de Origion. Cura absolutamente segura y rápida.

Curigon-Werk, Hamburgo. 997.—22 ab. 13

Remedio infalible

Curación rápida y radical de la hernia (quebradura) sin operación. Testimonios fehacientes de personas de la localidad que están

PERFECTAMENTE CURADAS

Para más detalles dirigirse al Agente en esta ROGELIO ODIO E.

En San José C R Apartado 977. 2388-20 nov. al 6 dic.

AVISOS DEL DIA

¿NESE ESTA FECHA las condiciones y tarifa que rigen esta clase de avisos en las oficinas. Por visita particular o mens se cobrará

CENTIMOS 50 POR INSERCIÓN

Cada cinco palabras de más o fracción pagar cinco centimos por inserción. En esta tarifa se aplican las reducciones para avisos de tres veces por semana o para avisos de diez días por los contratos vigentes hoy.

WANTED.—To rent small cottage or two living rooms close to town. 3800-4 al 9 dic.

SEORITA EXTRANJERA desea alquilar un piano bueno. Informarse en esta oficina. 3800-4 al 9 dic.

UN EXTRANJERO profesional desea tomar en alquiler un local céntrico para sus oficinas. Informarse en esta oficina. 3800-4 al 9 dic.

VENDO MI BARATO para el que tenga tablado ciento cuarenta sillones. MED — 4 al 19 dic. RAFAEL NIÑE.

WANTED.—A first class landlady to be employed in San Mateo. \$ 20. a month and board Write to Margaret A. Spence Miles 3481 — 4 al 9 dic.

SE VENDE una casa elegante muy cómoda y situada 300 varas al Norte del Banco de Costa Rica. Se vende en el HOTEL REAL HOTEL. 2201-14 Nov. a s. o.

SE ALQUILAN los alios de la Cantine "La Esmeralda" propia para familia, oficina u cualquier otro uso. En el Parque Central y una casa para habitación, centro turístico, que está aludada frente al Monumento de la señora H. Tourout. Estádese con 2250-26 oct. a. o.

JESUS CUBERO VARGAS

Gabinete Dental Eléctrico del

DOCTOR B. MARICHAL

Montado a la última con los aparatos más modernos

Extracciones sin dolor

Oficina:

Enseguida del Hotel San José, 50 varas al Sur del Parque Central. 2192-17 oc.

PARA LAS FIESTAS CIVICAS Creemos oportuno recordar que la elegancia y el buen gusto lo completa el CALZADO de "LA CASTELLANA", gran zapatería de lujo.

OLMO ENOS. 2306-21 Nov.

Véalo y júzguelo

La Empresa de Funerales de A LANDERGREEN, 50 VARAS AL NORTE DEL TELEGRAFO, tiene el gusto de avisar al público que ya recibió el magnífico

CARRO FUNEBRE ESPECIAL al que es digno de inspeccionarse por su precioso trabajo artístico y el que SIN DISPUTA ES EL MEJOR que ha llegado a Costa Rica.

Nuestra Empresa no escatima gastos para ofrecer al público lo más moderno y lo mejor en el ramo de Funeraria.

Rogamos tomar nota que nuestros precios han sido considerablemente rebajados en las cajas mortuorias y demás servicios de nuestro ramo.

NOTA IMPORTANTE: Toda persona de la Capital que compre en nuestra casa una caja desde VEINTIGINCO COLONES, se le dará el servicio de un magnífico coche fúnebre de segunda

ABSOLUTAMENTE GRATIS

997.—22 ab. 13

"LA ARGENTINA"

Ya queda poca existencia del celebrado azúcar extranjero.—Siempre existencia de azúcar de 1a., 2a. y 3a. a los precios más favorables de Plaza

—Teléfono 406 — 50 varas al Sur de la esquina de la Violeta — Apartado 475 —

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Oreamuno Lizaso" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Hay empleados en la Penitenciaría que traicionan la confianza y celo de sus jefes?

Graves revelaciones de unos reos

San José, 4 de diciembre de 1913.
Sr. Director de "La Informacion".

P.
Con gran satisfacción hemos visto que en su estimable periódico apareció la justa protesta que hizo uno de nuestros compañeros de infortunio, con respecto a un artículo que salió publicado en el periódico "El Noticiero" y que aluía a un plan de fuga en la cárcel pública de esta ciudad.

Pues bien: ya que Ud. por medio de su periódico ha empezado su noble y leal tarea en pro de los infelices que en esta cárcel se encuentran reclusos, le rogamos se digné insertar en su diario, las cortas líneas que a continuación se expresan, para que por ellas vea el señor Presidente de la República y el público en general, si tenemos o no, nosotros, razones para insistir en que se levante una información para que se aclaren los hechos en que se ha querido aparecer como culpable a Benjamín Mora.

En la semana próxima pasada fue remitido al señor Director de Policía, un escrito en que se le pedía mandara levantar una información y en él se le explicaba cómo y de qué manera fueron introducidos los elementos para la supuesta fuga a que alude la publicación ya indivada. Esperando nos hemos quedado, los acontecimientos que indudablemente debían resultar de la información; y como se ha guardado silencio en nuestro asunto, hoy nos vemos ob-

bligados a correr el velo, que tanto el Director de la Cárcel como los demás jefes ignoran lo que cubre.

En esta Cárcel se encuentra empleado quien ha instado por mediación de un reo ahijado suyo, a varios reos para que se fugen, prometiendo facilidades, mediante el pago de 100 colones.

Como el mencionado reo goza de amplia libertad, ha tenido y tiene las facilidades para entrar cuanto se quiera, auxiliado por el empleado en referencia; y es éste quien abusando de esa confianza que el introdujo en la celda del reo Benjamín Mora los útiles que debían servir para una fuga y que fueron decomisados. Ahora, el fiel empleado había pedido a uno de los abajo firmados 200 colones comprometido a facilitar la fuga, pero como no se le pagó ni un centavo de lo que pedía, se valió de la astucia de introducir por medio del reo a que aludimos los elementos decomisados por la policía, y luego par adarse tono de un fiel empleado hizo la denuncia de la introducción de esos elementos e hizo creer al Comandante que había dicho plan de fuga, cuando él mismo lo estaba dirigiendo.

La prueba más palpable de que fue el delator, es el de haberse prestado al registro de celdas y por instancias de él mismo, fue registrada por rdos veces la celda de Benjamín Mora, de quien su propia mano fueron depositadas a la policía las herramientas. Hay otra prueba: que dicho empleado

en los registros que quincenalmente se practican entre los reos, no se ve ni en luz, y si no es creído por nuestro dicho, que se le pregunte a los demás policía.

Tenemos suficiente elemento como dar a conocer el peligro que un empleado como este acarrea tanto entre nosotros, como entre sus compañeros y también en el aludido que metiera a sus jefes. ¿Por qué se ha quedado en el misterio lo de la información pedida por nosotros para aclarar este caso asunto? Eso es lo que queremos saber, por cuanto que aquí ha sido castigado un reo que por aburrido o cólera ha dicho que se va a evadir, y en esta declaración donde se han encontrado elementos con que hacerla, todo ha quedado en el silencio.

Somos de Ud. señor Director, muy atentos seguros servidores,

Luis Carvajal G.—Benjamín Mora.—Roberto Soto.—José Marín G.

DR. ED. MONTEALEGRE

Cirujano Dentista
Oficina: 100 varas al Norte de la Botica Oriental
Extracciones sin dolor
Trabajos de puentes, coronas, dientes de espiga, dentaduras a precios módicos
3108-3 dic.

OFICINA TECNICA Y DEPOSITO DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

JAIME CARRANZA
ARQUITECTO

Se hace cargo de toda clase de construcciones por contrato o por Dirección.

Existencia completa de todos los materiales necesarios para edificar. Materiales recientemente importados. Cemento Afien.—Vidrios planos de todo tamaño.—Pinturas de aguas (Alabastine fresco, etc.), y de aceite, (marca dos leones).—Papel tapiz.—Lavabos de hierro esmaltados y de mármol.—Tinas de hierro esmaltado y de hierro galvanizado.—Excusados de toda clase, tanque bajo y alto.—Utiles niquelados para baños. (Aspersiones de toda clase.) 3111-3 oct.

Al Comercio

Nuestro negocio de mercaderías establecido en Limón ha sido liquidado y las existencias que quedaban se han entregado a los señores R. Cañas & Co. de San José, en consignación.

Rogamos a todos aquellos que tengan asuntos que tratar con nosotros, se sirvan dirigirse a correspondencia a esta ciudad, Apartado de Correos No. 769.

Nuestra oficina está a cargo de don Alberto Aragón y se encuentra situada en la Avenida 3ª. Oeste, frente al Telégrafo y ésta continúa atendiendo los despachos de Aduana sin interrupción.
San José, 1.º de diciembre de 1913.

R. E. SMYTH & Co.

2472-3 al 19 dic.

Pólvora!! Pólvora!!

de la mejor elaborada en el país

Tengo siempre en existencia un buen surtido para vender a precios reducidos

Descuentos especiales a los comerciantes

Para todo pedido dirigirse con tiempo a mis agentes exclusivos señores TOMAS FERNANDEZ Y HNO., de San José.

Francisco Fatjó, Polvorista Español.

Notas oficiales

Concede a don Rafael Chacón, Agente Principal de Policía de Paquera, permiso para separarse de su puesto por un mes y nombrar en su reemplazo, interinamente, a don Juan Hernández Sánchez.

Concede al señor R. A. López, auxiliar 3º del Tenedor de libros de la Aduana de Limón, la licencia que solicita para separarse de su puesto por el término de tres meses.

Concede a don Alejandro Cordero, oficial 1º de la Contabilidad Nacional, la licencia que solicita para separarse de su puesto hasta por el término de tres meses, con goce de la tercera parte de su sueldo, en virtud de enfermedad legalmente comprobada; promover al desempeño de esas funciones al oficial 2º, don Ricardo Pe-

ña, quien será sustituido en calidad de promoción por el señor don José P. Jiménez, oficial 3º, y nombra en lugar de este último al señor Alberto Castaño, todo por el tiempo arriba indicado.

Establece con el carácter de temporales y para mientras dure el incremento en el trabajo, dos plazas más de guardas en el Departamento citado, con la dotación de cincuenta colones mensuales cada una, que se imputarán a Eventuales de Hacienda.

Nombra al señor Juan Rafael Alvarado, tercer auxiliar del Tenedor de Libros de la Aduana de Limón, en sustitución del señor Rafael A. López, durante el tiempo de la licencia que se ha concedido a ese último.

AGENCIA EXCLUSIVA DE LOS AUTOMOVILES "FORD"

tan buenos como el mejor; más ligeros que cualquiera otros; más económicos del mundo en combustibles y repuestos.

Un carro de cuatro asientos puesto aquí C 2.000.00

Un Run-about C1.800.

Para condiciones entenderse con el Agente General, BEN. E. PIZA.

2490-5 dic.

JUAN FERNÁNDEZ MORÚA

SAN JOSE

LIMÓN: ZAGARIAS CHEVEZ TURRIALBA: PANTALEON GOMEZ A. GRECIA: HORACIO AGOSTA PUNTARENAS: LUIS CASALVOLONE

BANCA

Acepto depósitos en cuenta corriente y a plazo, pagando intereses así:

Cuenta Corriente.....	6% anual
Vista.....	6% "
1 mes de plazo.....	8% "
3 meses de plazo.....	9% "
6 o más meses de plazo.....	10% "

COMPRO Y VENDO LETRAS DE CAMBIO SOBRE EL EXTERIOR

CORRESPONSALES:

New York: National Bank of Commerce.
New Orleans: New Orleans National Bank.
Hamburg: Conrad Hinrich Donner.

En breve habrá terminado mis arreglos con otras plazas importantes, como Londres, París, Milán y San Francisco de California.

— TIPOS FAVORABLES —

Cobranza de pagarés por vencer o vencidos, recibos y cuentas arregladas, fáciles o difíciles, con gestiones judiciales o sin ellas.

LO QUE MIS OFICINAS NO COBREN NO LO COBRA NADIE

Compro y vendo cheques y órdenes de pago telegráficas sobre Limón, Puntarenas, Grecia y Turrialba, y mis oficinas en esos lugares hacen iguales transacciones sobre San José.

Condiciones más favorables que se puedan desear.

Mis sucursales abren cuentas corrientes recomendables cuyos cheques son pagaderos en San José, a la vista, sin costo de ninguna especie, siempre que las cuentas se confinen a mi casa.

El lema de mi casa en todos sus departamentos y sucursales es:

CORDIALIDAD, CORTESIA Y BUEN TRATO

para toda la clientela, no importa cuál sea la magnitud de sus negocios.

Mi larga experiencia en la materia, durante la cual he tenido sumas y negocios enormes a mi cargo y mis conocimientos de los sistemas más modernos le aseguran a usted satisfacción completa en sus relaciones conmigo.

REPRESENTACIONES: LUIS GOLDSTEIN AND SONS Co.

NEW ORLEANS, LA. ESTABLECIDOS EN 1850

Esta importante y acreditada casa, de la que soy Representante y apoderado en Costa Rica, ha puesto a la disposición de su numerosa y satisfecha clientela

MAGNIFICOS MUESTRARIOS DE MERCADERIAS DE CONSUMO CORRIENTE Y CONSTANTE

que se pueden examinar detenidamente, en cualquier momento, en mis salones de muestras de San José y Limón.

La casa da buenos plazos a los comerciantes conocidos o que suministren buenas referencias y le sirve a usted pedidos (por mayor) de cualquier cantidad, según sus necesidades.

Los pedidos llegan rápidamente. Las mercaderías son frescas y buenas. Los precios son bajos y de acuerdo con la calidad de los artículos. Usted puede hacer la ganancia de otros importando sus PROPIAS MERCADERIAS. No es necesario que llene su tienda o almacén con enormes cantidades para tener este privilegio. Pida lo que necesita. Entonces lo pagará cuando puede, es decir con el producto de sus ventas. Cuando deba pagar su cuenta, con seguridad que ya ha vendido lo que paga.

ESTA CASA LE AYUDA A UD. A HACER SU CAPITAL

En sesenta y cuatro años de existencia se ha distinguido por la cortésia y buen servicio para toda su clientela.

DEPARTAMENTO DE COMISIONES PERFECTAMENTE LISTO PARA HACERSE CARGO DE CUANTO USTED LE ENCOMIENDE

Representante-apoderado en Costa Rica,
JUAN FERNANDEZ MORUA,
Banquero.

REPRESENTACIONES:



Esta es la máquina de escribir más moderna y más satisfactoria que se pueda encontrar en Costa Rica.

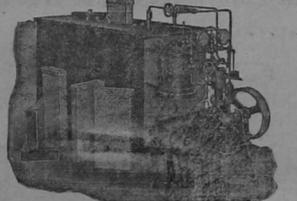
Tipos especiales para abogados, para el comercio y para particulares. La impresión es directa. Es económica y silenciosa. Es rápida y segura que la que se obtiene por medio de la cinta corriente.

Con todas las mejoras modernas: Teclado sencillo. Escritura visible. Silenciosa. Llave de retroceso. Margen libre. SIN DISPUTA TIENE EL TABULADOR MAS PERFECTO QUE SE CONOCE. Su construcción es sólida y hermosa. Su duración es eterna.

SI USTED NECESITA UNA BUENA MAQUINA DE ESCRIBIR, antes de dejarse sorprender con máquinas de medio pelo o de segunda mano. VENGA Y EXAMINE ESTA. Nada le cuesta hacerlo y puede ganar en su elección.

Como este tipo de máquina hasta hoy no ha sido debidamente introducido en Costa Rica, la Fábrica está lista a vender DIEZ MAQUINAS con una economía de C 50.00 sobre cada una para el comprador.

The Yost Typewriter Company.
JUAN FERNANDEZ MORUA,
Representante en Costa Rica



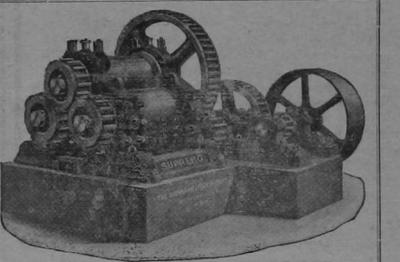
Máquinas para la fabricación de hielo. Capacidad desde 125 libras en 12 horas hasta 12 toneladas. Para negocio o para hoteles y fincas en lugares apartados de las ciudades. Hay varias máquinas importadas últimamente y sus dueños están ciertos de haber hecho un gran negocio.

— Pidamos todo dato a nuestras oficinas, en San José —

JUAN FERNANDEZ MORUA,
Banquero.

LUIS GOLDSTEIN AND SONS COMPANY
San José, Costa Rica

Representantes exclusivos en Costa Rica.



Trapiches. De los mejores y más eficientes del mundo. Todos los que se han instalado en Costa Rica están dando los resultados más satisfactorios. Varias marcas, clases y tamaños. De pequeña y gran capacidad. Infinitud de MAQUINARIA MODERNA PARA EL AGRICULTOR MODERNO que introduce mejoras para economizar dinero y tiempo en sus importantes trabajos, ayudando de esa manera a ensanchar la riqueza pública.

Fabricantes: **BAHMANN IRON WORKS COMPANY**

PIANOS y PLANOLAS



de la famosa Fábrica **THE BALDWIN COMPANY**

La célebre pianola "MANUALO" que puede usted controlar con sólo tres teclas casi invisibles, dándole el sentimiento y tono con sólo los pedales. Con este sistema su imaginación no está pendiente de las numerosas teclas y palancas que hacen tan pesadas las pianolas corrientes y puede usted dar rienda suelta a sus sentimientos para interpretar la música según usted mismo la siente, para imitar las interpretaciones de los grandes maestros, y en fin, para HACER DE USTED MISMO UN PIANISTA VIRTUOSO que arranca al teclado todas las armonías y todas las modulaciones de la música tal como fue concebida por su autor.

UNA BUENA PIANOLA EN SU CASA, con una buena colección de piezas de música es la fuente más grande de distracción y de alegría, después de sus quehaceres y sinsabores diarios.

DEJE USTED LA OFICINA O EL TRABAJO EN EL LUGAR DEL TRABAJO, y en su casa recupere sus energías por medio de la música, la distracción más sublime, más inocente, y más grandiosa que puede desearse. Eduque a sus hijos a tener gusto por las grandes partituras y las grandes armonías musicales. Hágalos escuchar las Rapsodias de Litz, hágalos elevar en su espíritu escuchando los llantos de Cavalleria Rusticana, del Trovador o de Carmen.

Hay un solo nombre en Costa Rica que da en materia de Joyería idea de elegancia, de riqueza, de arte moderno, de gusto refinado. Ese nombre es

ORTIZ

cuyo establecimiento ha recibido las más bellas creaciones de los mejores orfebres y lapidarios europeos

No olvide que se acerca la **NOCHE BUENA**

la época clásica de los regalos; y piense que la madre, la hermana, la esposa, la amiga ó la novia **AGRADECEN MAS** que ningún otro presente el de

UNA ALHAJA

de cualquier precio, porque las alhajas dan la sensación de riqueza, de arte refinado y son

VALORES REALES

que no sufren desgaste jamás

ORTIZ tiene alhajas para todos los gustos
y para todos los bolsillos

Se encuentra en esta capital el violinista Nicasio Jurado discípulo predilecto del insigne Sarasate



NICASIO JURADO

Incidentalmente ha llegado a esta capital, un eminente violinista mejicano, el célebre Nicasio Jurado, discípulo de Sarasate el inimitable.

Tuvimos el gusto de recibir ayer en nuestras oficinas la visita del conocido violinista del cual tantos elogios hemos leído en la prensa extranjera. Es un culto caballero de amena conversación y se insinúa desde el primer momento por su decidido entusiasmo por el arte y su devoción al Maestro Sarasate, el que le reveló los secretos del más difícil, pero el más dulce y emocionante de los instrumentos.

El señor Jurado salió hace un mes de Berlín, donde reside, con rumbo a la capital de Venezuela donde tiene celebrado un ventajosísimo contrato para dar tres conciertos. Pero la situación anormal de ese país le hizo desistir de ir a Caracas, temeroso de que haya una revolución y de La Guayra se dirigió a Colón.

Allí se trató de ponerlo en la cuarentena, en vigencia contra los puertos venezolanos, y él prefirió seguir para Puerto Limón.

Por ese motivo se encuentra entre nosotros el señor Jurado. El domingo entrante, de hoy en ocho, dará un concierto en el Teatro Nacional. Hay gran expectación en los círculos artísticos de esta capital por conocer las habilidades de Jurado.

Lotería del Asilo Chapuí.

00005	100
00783	80
00962	80
00995	200
01710	100
01901	200
02947	80
03457	80
03457	80
03768	80
04109	100
04132	200
04228	200
04473	80
Aproximaciones anteriores	
04745	50
04746	50
04747	50
04748	50
04749	50
04750	10.000
Aproximaciones posteriores	
04751	50
4752	50
4753	50
04754	50
04755	50
04791	80
04992	1000
05087	80
05133	80
05178	200
05889	200
06577	80
07032	500
07139	100
07277	80
07310	100
07324	80
07752	100
07967	200
08233	100
08480	80
08657	100
08780	80
08897	80
09059	1000
10529	100
10894	80
11114	100
12196	500
12262	80
12953	80
Aproximaciones anteriores	
13252	100
13253	100
13254	100
13255	100
13256	100
13257	25.000
13258	100
13259	100
13260	100
13261	100
13262	100
13597	100
13630	80
13658	200
14197	200
14433	500
14458	200
14585	80
15216	100
15342	80
15431	100
15844	100
15876	200
15908	100
15916	80
16683	100
17470	80
18581	80
18677	80
18890	80
18992	80
18997	100
19095	80
19574	500
19973	80
200079	100
20658	100
20800	200
20890	100
21317	80
21400	200
21439	200
21650	5000
21706	80
21787	80
21965	80
22174	200
23119	80
23144	100
23202	200
23537	80
23666	80

Grandeposito de Maderas de Laurel de Francisco López García

EL MEJOR DE LA CAPITAL Y LOS PRECIOS MAS BAJOS. POR LA ESTACION DEL PACIFICO, FRENTE A LA PACIFIC LUMBER CO.

1 P. M.

BOLETIN N° 2.

PROVINCIA DE LIMON

Papeleta de la Fusión

Diputado Propietario:

Don Ricardo Mora Fernández

Diputado Suplente:

Don Victor Manuel Quirós

PROVINCIA DE

GUANACASTE

Papeleta de la Fusión

Propietarios:

Lic. don Francisco Faerron

Don Narciso Ruiz

ALAJUELA

Papeleta de la Fusión

Propietarios:

Lic. don Luis Anderson

Lic. don Aristides Agüero

Presbo. Alejandro Porras

Don León Cortés

Don Ceslao Saborio

Don Pedro Quirós

Don Pedro Quirós

Suplentes:

Don Juan Vega Lizano

Don Rodolfo Gamboa

Nota.—En la papeleta duranista, don León Cortez aparece en primer término.

PROVINCIA DE

PUNTARENAS

Papeleta de la Fusión

Propietario:

Don Manuel J. Grillo

Suplente:

Don Diego Chamorro

PROVINCIA DE ALAJUELA

Papeleta Fernandista

Propietarios:

Don Alberto Calvo Fernández

Don Nicolás Orlich Zamora

Don José Joaquín Soto Alvarez

Don Aristides Montero Segura

Don Adán Saborío Quesada

Don Sebastián Blanco Cordero

Suplentes:

Don Ramón Rodríguez Umaña

Don Ramón Jiménez Arias

PROVINCIA DE CARTAGO

Papeleta Fernandista

Propietarios:

Don Rafael Lauro Calvo Ortega.

Don Félix Mata Valle

Don Enrique Gayar Tercet

Don Federico Robles Arias

Don Everisto Mora Coto

Suplentes:

Don Apolonio Brenes Quijano

Don Valerio Coto Aguilar

PROVINCIA DE HEREDIA

Papeleta Fernandista

Propietarios:

Don Juan Rafael Arias Bonilla

Don Tranquilino Sáenz Rojas

Don Recaredo Dobles Sáenz

Suplentes:

Don Ernesto González Flores

Don Pablo Lépiz Chaverri

PROVINCIA DE CARTAGO

Papeleta Civilista

Propietarios:

Lic. don Alfredo Volio Jiménez

Don Jorge Ortiz Escalante

Don Mario Sancho Jiménez

Don Marcos Vargas Quirós

Don Nicolás Jiménez Oreamuno.

Suplentes:

Don Francisco Oreamuno Gutiérrez

Don José Marcelino Robles Arias

PROVINCIA DE CARTAGO

Papeleta duranista

Propietarios:

Leonidas Pacheco.

Carlos Leiva.

Dr. Vicente Lachner.

Ricardo Pacheco C.

Dr. Jesús Guzmán.

Suplentes:

Leonidas Peralta.

Dr. Anselmo Rivera.

PROVINCIA DE SAN JOSE

Papeleta Fernandista

Propietarios:

Don Adán Acosta

Don Manuel Coto Fernández

Don Juan Honorato Carrillo

Suplente:

Don Rafael Angel Garita

PROVINCIA DE LIMON

Papeleta Fernandista

Propietario:

Don Horacio Castro

Suplente:

Don Juan Montero

PROVINCIA DE

GUANACASTE

Papeleta Fernandista

Propietarios:

Don Manuel Benito Santos

Don Fco. Mayorga Rivas

PROVINCIA DE

PUNTARENAS

Papeleta Fernandista

Propietario:

Don Clodomiro Figueroa

Suplente:

Don Serafín Saravia.

ULTIMO INFORME

POLITICO

CARTAGO, 12 m.—Aquí parece haber terminado las elecciones. Ya no se ve animación extraordinaria por las calles.

De las 11 a esta hora han salido para los campos no menos de 300 propagandistas que votaron aquí.

He aquí el resultado de la votación a esta hora:

CENTRO:

Duranistas, 197.

Civilistas, 171.

Fernandistas, 86.

LOS ANGELES

Duranistas, 74.

Civilistas, 56.

Fernandistas, 54.

TARAS

Duranistas, 96.

Civilistas, 81.

Fernandistas, 24.

SAN RAFAEL

Duranistas, 124.

Civilistas, 75.

Fernandistas, 94.

ARENILLA

Duranistas, 36.

Civilistas, 15.

Fernandistas, 15.

COT

Duranistas, 41.

Civilistas, 42.

Fernandistas, 12.

PARAISO

Duranistas, 121.

Civilistas, 83.

Fernandistas, 42.

A las 9 de la mañana los Fiscales fernandistas en la Villa del Paraíso abandonaron sus puestos.

Me aseguran que en el distrito del Carmen descubrióse una especie de fraude en las listas electorales, irregularidad que fue inmediatamente subsanada.

SAN JOSE

CANTON DEL CARMEN

Fernan-

Fusión. dismo.

Mesa principal....	75	50
Mesa 2.....	75	44
Mesa 3.....	76	57
Mesa 4.....	75	40
Mesa 5.....	78	54
Mesa 6.....	82	46

CANTON DE LA MERCED

Mesa principal....	58	85
Mesa 2.....	78	56
Mesa 3.....	77	56
Mesa 4.....	109	63
Mesa 5.....	84	52
Mesa 6.....	63	74
Mesa 8.....	66	58
Mesa 9.....	60	68
Mesa 10.....	69	64

Por la premura del tiempo no pudimos dar el dato de los otros cantones.

Lo daremos dentro de una hora.

Todo buen patriota debe comprar en el

Gran Almacén de Muebles de Jorge Morales Bejarano

Grandes facilidades para el pago de € 1.00 a € 5.00 por semana. Grandes descuentos por pagos al contado. Cordialidad y buen trato para todo el mundo. Usted debe acercarse con confianza, somos sus amigos.

Sucursales en Alajuela, Cartago, Heredia, Limón, Puntarenas

Estado de las Elecciones á las 3 p. m.

CANTON CENTRAL CATEDRAL

	Fusión	Fernandistas
Mesa principal....	80	71
Mesa 1.....	86	57
Mesa 2.....	78	51
Mesa 3.....	75	58
Mesa 4.....	78	58
Mesa 5.....	64	60
Mesa 6.....	103	56
Mesa 7.....	65	55
Mesa 9.....	74	62
Mesa 8.....	64	64

HOSPITAL

Mesa Principal....	41	73
Mesa 2.....	62	71
Mesa 3.....	—	—
Mesa 4.....	68	54
Mesa 5.....	68	51
Mesa 6.....	67	80
Mesa 7.....	89	42
Mesa 8.....	60	71
Mesa 9.....	60	67
Mesa 10.....	58	55
Mesa 11.....	67	65
Mesa 12.....	115	72
Mesa 13.....	66	54
Mesa 14.....	61	64

HEREDIA 9 1/2 a. m.

MESA PRINCIPAL

Fernandistas	41
Fusión	84

Mesa AUXILIAR No. 1

Fernandistas	36
Fusión	74

Mesa AUXILIAR No. 2

Fernandismo	56
Fusión	69

Heredia, 11 a. m.

Fusión lleva mayoría en todas partes.

Gran entusiasmo.

Votaciones terminan temprano.

Cartago, 11 y media a. m.
Hay gran entusiasmo en el duranismo.

Ya comenzaron a celebrar el triunfo, pues llevan gran mayoría en toda la Provincia.

SAN JOSE

A esta hora se puede decir que en esta capital está prácticamente terminada la elección.

La mayoría de la FUSION sobre el fernandismo es de 500 VOTOS próximamente.

Se rumora que el Jefe de la Nación votó; no hay tal. El señor Presidente no ha salido hoy de la Casa Presidencial, DONDE PERMANECE ENCERRADO.

El señor Obispo votó—en la mañana—por el candidato señor Yglesias.

Por el candidato Durán votarán los Secretarios de Estado don Luis Demetrio Tinoco y don Carlos María Jiménez.

Por el Lic. Fernández, el Secretario de RR. EE., don Manuel Castro Quesada.

A la 1 y 50 recibimos este telefonema de Santo Domingo de Heredia:

Se han "volcado" muchos fernandistas a la fusión; ésta va muy en mayoría en las tres mesas del cantón. Los neutros han votado casi todos por la fusión.

A la misma hora, se nos avisa, por teléfono de Tres Ríos:

En San Juan de este Cantón, donde hay más de doscientos cincuenta sufragantes inscritos, han votado SOLAMENTE 42 y esto, con los esfuerzos de los tres partidos. El pueblo está enteramente retraído.

Momentos después, recibimos

este otro despacho de Tres Ríos: El fernandismo va arriba con pocos votos sobre los otros partidos. No se conocen aún números; la elección está terminada.

HEREDIA

Estado de la votación a la 1.30 en el Centro:

	Fernandistas	Fusión
1a. Mesa	51	100
2a. Mesa	66	85
3a. Mesa	64	78
4a. Mesa	33	105
5a. Mesa	52	87
6a. Mesa	54	105
7a. Mesa	67	83
8a. Mesa	60	114

447 756

ALAJUELA

Paloma mensajera No. 261 llegada a la 1 p. m.

Fusión	411
Fernandismo	259

CENTRO: (por teléfono 1.30 p. m.)

Fusión	476
Fernandistas	312

SAN JUAN (SAN JOSE)

(a de la tarde)

Fusión	311
Fernandistas	287

SAN VICENTE (SAN JOSE)

Fusión	159
Fernandistas	95

Paloma No. 255, llegada a las 2.50 p. m.

Alajuela, 7 diciembre.
Noticias que nos llegan de distritos muy buenas: más tardes dará detalles.

BERROCAL.

DE HEREDIA

Por teléfono y de fuente duranista se nos informa a las tres de la tarde que el fernandismo de Heredia se ha dividido y unos votan por una lista y los que no son amigos de los González, por otra.

DE CARTAGO

2 p. m.—Votaron 8 presos: 7 por Durán y 1 por Yglesias.

El Gobernador y el Comandante votaron por Durán.

La votación está prácticamente terminada.

Una tranquilidad completa reina y hay menos gente que otros domingos.

ALAJUELA (Centro)

(3 de la tarde)

Fernandistas	325
Fusión	476

LOS ANGELES (Cartago)

Duranistas	125
Civilistas	109
Fernandistas	104

HEREDIA (Centro)

(A las 3.15)

Fusión	766
Fernandistas	464

SANTO DOMINGO (Centro)

Durán 40 arriba sobre Fernándes, aparte 38 civilistas que han votado 8 por fusión.

SAN MIGUEL

La fusión 114 arriba.
SANTO TOMAS

Igualas.

SANTA ROSA

La fusión 115 arriba.

DE HEREDIA

La Esperanza, cerca de Heredia, cortaron los alambres del telégrafo y teléfono y los amarraron con mecate.—E.

DENTRO DE UNA HORA SALDRA EL NUMERO 4

Triunfó la Industria Nacional

Por consiguiente también el Gran Gran Almacén de Muebles de Jorge Morales Bejarano. Este Almacén de Muebles con sucursales en Alajuela, Cartago, Heredia, Limón y Puntarenas, ofrece toda clase de muebles de Sala, Dormitorio, Comedor, Oficina, Vestibulo, & .&., a pagos de **¢ 1.00** a **¢ 5.00** por semana. Grandes descuentos por pagos al contado. Cordialidad y buen trato para todo el mundo.